



## PLEDGE TO FANS



The New England Revolution and Major League Soccer value the support of every one of our fans. The New England Revolution and MLS pledge to protect a fan's right to:

- ⊗ Watch the game in a safe, clean and healthy environment.
- ⊗ Be treated in a courteous, consistent and professional manner.
- ⊗ Be treated with dignity and respect by other spectators attending the game and those organizing the event.
- ⊗ 'Support' his or her team, provided that the support is in good taste and neither adversely impacts the event experience of fellow spectators nor negatively impacts the game.
- ⊗ Expect displays of good sportsmanship.
- ⊗ Expect timely and accurate information related to the game.

## FAN CODE OF CONDUCT

The New England Revolution and Major League Soccer are committed to creating a safe, comfortable and enjoyable soccer experience for all guests in and around our stadiums. MLS fans have a right to expect an environment where:

- ⊗ Fans are encouraged to cheer, sing, and otherwise support their team while remaining respectful and courteous to their fellow patrons, referees, opposing team fans and players.
- ⊗ Fans enjoy the soccer experience free from fighting, \*thrown objects, attempts to enter the playing field, political or inciting messages, and disorderly behavior, including foul, sexist, racial, obscene or abusive language or gestures.
- ⊗ Fans comply with requests from stadium staff regarding stadium policies and emergency response procedures.
- ⊗ Fans promptly and carefully return the ball to a stadium staff member or the ball kid on the sidelines in the event that a soccer ball enters the stands.
- ⊗ Alcoholic beverages are consumed in a responsible manner and only by those of legal age.
- ⊗ Fans conduct themselves in a lawful manner to avoid incidents in the stadium and in the parking lots.

**FAILURE TO ABIDE BY THIS CODE OF CONDUCT IS SUBJECT TO SANCTIONS, INCLUDING EJECTION, BANISHMENT AND ARREST.**

The New England Revolution and MLS thank you for adhering to the provisions of this Code of Conduct and for making this event special and memorable to you and your fellow patrons.



## JURAMENTO A LOS AFICIONADOS



El New England Revolution y la Major League Soccer valoran el apoyo de cada uno de sus aficionados. El New England Revolution y la MLS juran proteger el derecho de cada aficionado de:

- ⊗ Observar el juego dentro de un ambiente seguro, limpio y sano.
- ⊗ Ser tratado consistentemente de forma respetuosa y profesional.
- ⊗ Ser tratado con dignidad y respeto por los demás aficionados presentes durante el juego así como por los organizadores del evento.
- ⊗ Apoyar a su equipo, dejando en claro que este apoyo será de buena fe sin que este afecte negativamente al evento, a los demás espectadores o al juego.
- ⊗ Esperar muestras de buen deportivismo.
- ⊗ Esperar información veraz y oportuna en relación al juego.

## CÓDIGO DE CONDUCTA PARA AFICIONADOS

El New England Revolution y la Major League Soccer están comprometidos en crear un ambiente de fútbol seguro, cómodo y de alegría para todos los invitados dentro y fuera de nuestros estadios. Los aficionados a la MLS tienen el derecho de convivir en un ambiente donde:

- ⊗ Los aficionados son impulsados a ovacionar, cantar y apoyar a su equipo favorito, siempre y cuando estos respeten al demás público asistente, árbitros, aficionados de equipos rivales y jugadores.
- ⊗ Los aficionados disfrutarán del fútbol y se abstendrán de causar riñas, lanzar objetos, intentar entrar al campo de juego, expresar ideas políticas o de provocación, y de mostrar comportamientos inadecuados, incluyendo mensajes obscenos, sexistas, racistas o que atenten contra algún individuo.
- ⊗ Los aficionados obedecerán las instrucciones del personal del estadio en relación a los procedimientos de operación y seguridad de dicho estadio.
- ⊗ Los aficionados regresarán el balón con cuidado y de la manera más rápida posible a un miembro del estadio o a los niños recoge balones.
- ⊗ Las bebidas alcohólicas serán consumidas de forma responsable y solo por aquellos que cumplan legalmente con la edad requerida.
- ⊗ Los aficionados se comportarán conforme a la ley para evitar accidentes dentro del estadio y en los estacionamientos que lo rodean.

**QUEDA SUJETO A SANCIÓN TODO AQUEL QUE NO CUMPLA CON ESTE CÓDIGO DE CONDUCTA, INCLUYENDO SU EXPULSIÓN, PROHIBICIÓN AL ESTADIO, HASTA SU ARRESTO.**

El New England Revolution y la MLS le agradecen por cumplir las normas especificadas en este Código de Conducta y por hacer de este un evento especial y memorable para ustedes y sus similares.